

## *biblia zuluensis*

iviyo lezikhuthali  
obanjiswaneni lokuhumusha nokubhala kabusha kwebhaybheli ngesiZulu

### U H L U LWAMAGAMA NAMABIZO ASEBHAYBHELINI NGESIZULU

- ngokwelamana kwawo (A - Z) -

ESUKA KOLWESIHEBHERU NOLWESIGRIKI  
EDLULA KOLWESIJALIMANE  
KULANDELWA ISIVUMELWANO SASELOCCUM

- I u s a q h u t s h w a -

Izinqamulelo esizisebenzisayo:

x	= ngokwesiXhosa
s	= ngokwesiSwazi
h	= ngokwesiHebheru
g	= ngokwesiGriki
nd	= ngokwesiNdebele
ng	= ngokwesiNgisi
bh	= ngokwesiBhunu
nt	= yintaba noma wuhlu lwezintaba
zw	= yizwe, yisifunda noma ubukhosi obuthile
nd	= yindawo, umuzi, yidolobha noma yithafa
mnt	= ngumuntu wesilisa noma wesifazane
szw	= yisizwe, yisizwana noma wuzalo/wusapho oluthile
mnz	= ngamanzi, yisihosha, umfula, wulwandle, sisphethu, umthombo, ...
Luth	= ukuhunyushwa kwebhaybheli ngokwesiLuthela (1975)
Vulg	= ukuhunyushwa kwebhaybheli ngokweVulgatha (Nova Editio 1979)
ThSh	= iThestamente elisha
ThD	= iThestamente elidala

ngokwesiJalimane

ngokwesiZulu (1959/86)

biblia zuluensis

Aaron

uAroni (h. aharon) (mnt, szw)  
Eks. 4,14; 1 Khr 27,17

Abacuc > Habakuk

uAbakhukhi > uHabakhukhi

<u>Abaddon</u>	uAbadoni (ingelosi) Isamb 9,11	
<u>Abagta</u>	uAbagitha (mnt) Vulg uAbugatha Est 1,10*	
<u>Abana</u>	iAbana (mnz) Luth iAmana 2 Khos 5,12	
<u>Abarim</u>	eAbarimi (nt) = intaba yaseAbarimi Num 27,12	
<u>Abda</u>	uAbida (mnt) > « noAbda » 1 Khr 9,16 1 Khos 4,6	
<u>Abdeél</u>	uAbideyeli (mnt) Jer 36,26*	
<u>Abdenago &gt; Abed-Nego</u>	uAbdenago > uAbedi-Nego	<a href="#">uAbedniko</a>
<u>Abdi</u>	uAbidi (mnt) Ez 10,26	
<u>Abdias &gt; Obadja</u>	uAbdiyasi > uObadiya	
<u>Abdiél</u>	uAbdiyeli (mnt) 1Khr 5,15*	
<u>Abdon</u>	uAbidoni (mnt) Hlul 12,13	
<u>Abdon</u>	iAbidoni (nt) Josh 21,30; 19,28	
<u>Abed-Nego</u>	uAbedi-Nego (mnt) Vulg Abdenago	
<u>Abel</u>	uAbela (h. hebel) (mnt) Gen 4,2/Mt 23,35	
<u>Abel</u>	eAbela (nd) 2 Sam 20,18	
<u>Abel-Bet-Maacha</u>	eAbela naseBeti-Mahka (nd) 2 Sam 20,14	
<u>Abel-Keramim</u>	eAbela-Keramimi (nd) Vulg Ablecharmim Hlul 11,33*	
<u>Abel-Majim</u>	eAbela-Mayimi (g. Belmín) (nd) Vulg Abelmaim/Abelmain. 2 Khr 16,4* Jdt 4,4 (-)*	
<u>Abel-Mehola</u>		
<u>Abel-Mizrajim</u>		
<u>Abel-Schittim</u>		